



BIULETYN



www.swietajadwiga.diecezja.pl

30. Niedziela Zwykła
25 października 2015
Rok II Nr 34 (61)

**TYGODNIK INFORMACYJNY
PARAFII ŚW. JADWIGI KRÓLOWEJ W KRAKOWIE KROWDRZY**



Bartymeusz wołał do Jezusa, a gdy dowiedział się, że może się do Niego zbliżyć, „zrzucił z siebie płaszcz, zerwał się i przyszedł do Jezusa”. Pokazał więc, że

Refleksja ewangeliczna na niedzielę /Mk 10,46-52/

Więcej determinacji, bliskość z Bogiem uzdrawia!

zależy mu na spotkaniu z Nauczycielem i że wierzy w Jego moc. Na pewno nie było mu łatwo wstać i przyjść do Jezusa, wszak był niewidomy. Nie żał mu też było płaszcza, który zrzucił z siebie, by nie kępował jego ruchów, by jak najszybciej zbliżyć się do Mistrza. Ta determinacja Bartymeusza, by spotkać się z Panem, jest godna podziwu. Jakże często brak nam takiej determinacji! Może dlatego tak mało jest ludzi, którzy osobiście Go spotkali?

Jezus powiedział Bartymeuszowi, że to wiara go uzdrowiła. Odwraca zatem uwagę od siebie i akcentuje znaczenie wiary. Tak! Bez naszej wiary bowiem Bóg niewiele może zdziałać w naszym życiu. Wiara bowiem to nie tylko przekonanie, że Bóg istnieje i że jest wszechmogący. Wiara to bliskość z Bogiem. Bartymeusz stał się bliski Jezusowi i to ta bliskość go uzdrowiła.

Na podstawie: „Deon”

„Czy przebieranie się w Halloween to grzech?” –

takim pytaniem mogą zaskoczyć nas nasze pociechy.

Z jednej strony wraz ze zbliżającym się końcem października możemy usłyszeć przestrogi katechetów i księży (zwłaszcza egzorcystów) przed świętowaniem tego dnia. A z drugiej strony stoi nasze dziecko w niewinnym stroju duszka albo kowboja – co może być w tym groźnego?

Skąd się wzięło Halloween?

Na początek trochę historii. Oczywiście, zwyczaj przebierania się w połowie jesieni nie ma nic wspólnego z naszą słowiańską przeszłością. Prawdopodobnie pojawił się on u **ludów celtyckich**. Pod koniec okresu żniw świętowano dzień boga Samhein (wg niektórych opracowań był to bóg śmierci). Ludzie wierzyli, że właśnie wtedy dusze ludzi zmarłych i jeszcze nienarodzonych wracają na ziemię. Aby nie „zamieszkały” na stałe wśród żywych, wygaszano w domu światła – by wyglądał na niegościnnie. Poza tym wynoszono na zewnątrz jedzenie dla dusz i przebierano się w najgorsze ubrania.

Chrześcijańskie korzenie Halloween

Nie, to nie pomyłka. W średniowieczu również chrześcijanie praktykowali zwyczaj związane ze świętem zmarłych. Niektóre z nich mogą się wydawać nam skrajnie naiwne, jednak odpowiadały stanowi wiedzy i kulturze tamtej epoki. Wynoszono więc jedzenie na cmentarze, wierząc, że zmarli mogą się w ten sposób posilić. Zapalano na rozstajnych drogach ognie,

które miały wskazywać drogę do nieba duszom zabłąkanym. Oczywiście modlono się za zmarłych i proszono o to innych, np. żebraków, dając im w zamian hojną jałmużnę. Jak można zauważyć, zwyczaj te i praktyki miały na celu **pomoc duszom, a nie ich przywoływanie**. W żaden też sposób nie zwracano się do dusz uznawanych za potężne.

Współczesny show

Po okresie średniowiecza powyższe zwyczaje stopniowo zanikały. Utrwaliło się jedynie palenie świeczek – czy to na grobach, czy w oknach, w celu upamiętnienia bliskich. Pozostała również modlitwa za zmarłych. Skąd zatem wzięło się Halloween, jakie obserwujemy współcześnie w krajach anglosaskich: straszne stroje, dekorowanie domów, zbieranie cukierków?

Święto odrodziło się w takiej formie dzięki paradzie mieszkańców miasta Anoka w USA, poprzebieranych w zabawne stroje (31.10.1920 r.). Wydarzenie to zostało powtórzone w następnych latach, następnie rozprzestrzeniło się na całe te-



rytorium Stanów Zjednoczonych i innych krajów kultury anglosaskiej.

31 października w USA mało które dziecko jest w domu. W strojach zwierzątek, bohaterów kreskówek i różnej maści potworów krążą od drzwi do drzwi, zbierając słodycze. Odwiedzają zwłaszcza te domy, które są bogato przystrojone na tę okazję. Często grupę przebranych maluchów nadzoruje osoba dorosła. Młodsze nastolatki chodzą już same. Starsze bawią się na specjalnie zaplanowanych na ten dzień imprezach. Dorośli również się bawią, zwykle w gronie rodzinnym, gdyż ktoś musi wręczać cukierki.



dokończenie na stronie 3

PONIEDZIAŁEK 26.10

- 06:30** + Krzysztof Magdziarz (od Andrzeja z rodziną z Aleksandrowic)
07:00 Za dusze w czyścisku cierpiące
07:00 + Antonina Żurek w 1. rocznicę śmierci (od siostrzenicy z rodziną)
08:00 + Józefa Faltus w 5. rocznicę śmierci
18:30 O Boże bł. i opiekę MB dla Zosi w 8. rocznicę urodzin
18:30 + Daniel Sobolewski – msza gregoriańska
18:30 + Teresa Mirochna
18:30 + Józef Gawętek, + rodzice i rodzeństwo oraz dusze w czyścisku cierpiące

WTOREK 27.10

- 06:30** + Jerzy Czarniecki
07:00 O nawrócenie i wszelkie potrzebne łaski dla Kazimierza i Anety oraz ich córki Izabeli
07:00 O Boże błogosławieństwo, potrzebne łaski i zdrowie dla Anny
08:00 Dziękczynna z prośbą o Boże bł. dla Eweliny i Mariusza w 4. rocznicę ślubu i opiekę MB dla Marcinka w 2. rocznicę urodzin
18:30 + Daniel Sobolewski – msza gregoriańska
18:30 + Teresa Mirochna
18:30 + Zofia Ragankiewicz (od rodziny Bonar)
18:30 + Franciszek Chudzik w 1. rocznicę śmierci

ŚRODA 28.10

- 06:30** + Tadeusz Porębski
06:30 + Stanisław Kaczmarczyk
07:00 + Tadeusz Tymczak
07:00 + Maria i Jan Sikora oraz + Marianna i Bartłomiej Kosoń
07:00 + Franciszek i Teresa Wózek
08:00 + Daniel Sobolewski – msza gregoriańska
18:30 W intencjach Nowenny do Matki Bożej Nieustającej Pomocy

CZWARTEK 29.10

- 06:30** + Władysław, Magdalena i Aleksandra Szostak
07:00 + Stanisław Warczak
08:00 + Teresa Mirochna
18:30 + Tadeusz Duda
18:30 + Daniel Sobolewski – msza gregoriańska

PIĄTEK 30.10

- 06:30** + Stanisław Stefański
06:30 + Mieczysław, Władysława, Joanna, Zygmunt, Maria, Piotr, Maria, Mikołaj, Barbara, Antoni, Waleria, Mieczysława, Władysław, Leon, Paweł, Józef
07:00 + Stanisław Warczak
08:00 O Boże bł. i łaskę sakramentu małżeństwa dla Sebastiana i Natalii oraz potrzebne łaski dla ich córki Leny
18:30 O Boże bł., dary Ducha Św. i opiekę MB dla Bartłomieja z racji 19. urodzin
18:30 + Krzysztof Żarczyński (od sąsiadów)
18:30 + Daniel Sobolewski – msza gregoriańska
18:30 + Urszula i Joanna Piątek w 11. rocznicę śmierci

SOBOTA 31.10

- 06:30** + Stanisław Kaczmarczyk
07:00 + Stanisław Warczak
08:00 Dziękczynno-błagalna w 55. rocznicę ślubu Kazimierzy i Tadeusza Kosoń z prośbą o zdrowie i Boże bł.
08:00 + Janusz
08:00 + Franciszek Dynak – 20. rocznica śmierci
08:00 + Irena, Tadeusz Maziarz
08:00 + Józef Pacek – 36. rocznica śmierci + Waleria i Stanisław
18:30 + Władysław Zaniewski, + Stanisława Zaniewska



dokończenie na stronie 4

Solenizantom i Jubilatom tego tygodnia życzymy zdrowia i potrzebnych łask Bożych.

- Za tydzień **Uroczystość Wszystkich Świętych**. Msze święte jak w każdą niedzielę. O 18:00 nabożeństwo za zmarłych w kościele, a po nim modlitewna procesja do dolnego kościoła i Panteonu Narodowego z wypominkami za zmarłych. Serdecznie zapraszamy do udziału w tej modlitwie wszystkich, którzy zostają tego dnia w parafii.
- W naszym kościele przyjmujemy na **wypominki „roczne” i „jednorazowe”**. Przy wyjściach z kościoła są jeszcze specjalnie przygotowane kartki, na których prosimy wpisywać osoby zmarłe. Kartki można oddawać w zakrystii lub w kancelarii. **Dzisiaj Siostry zbierają na wypominki również przed kościołem**. Wypominki jednorazowe czytamy w czasie procesji 1 i 2 listopada oraz przez cały listopad podczas różańca za zmarłych o godz. 18:00. Wypominki roczne czytamy w każdą niedzielę roku przed Mszami św. o godz.: 6:30, 9:30, 10:00 (w kaplicy), 12:30 i 17:00. Za zmarłych zgłoszonych na wypominki roczne odprawiamy także co miesiąc Msze święte zbiorowe, w każdy trzeci piątek miesiąca o 18:30. Zapraszamy do wspólnej modlitwy i dziękujemy za ofiary składane przy okazji wypominków.
- Dziś po każdej mszy świętej przed wejściem głównym kościoła sprzedawane są **książki autorstwa p. Dawida Czaickiego**. Serdecznie zachęcamy do zapoznania się z tymi pozycjami.
- Dzisiaj odbywają się **wybory do parlamentu**. Zachęcamy do wzięcia w nich udziału i dokonania wyboru zgodnie ze swoim sumieniem oraz najlepszą wiedzą i wolą, aby losy kraju oddać w ręce uczciwych, dobrych i mądrych ludzi. To wyraz naszej odpowiedzialności za Ojczyznę w obliczu niełatwej przyszłości, wymagającej jasnej tożsamości i oparcia o sprawdzone wartości.
- Parafialny Klub Sportowy Jadwiga zaprasza dzieci, młodzież, osoby dorosłe oraz seniorów na **zajęcia sportowo-rekreacyjne na siłowni**. Zajęcia obejmują rehabilitację ruchową, gimnastykę korekcyjną, gimnastykę odchudzającą oraz elementy siłowni. Szczegóły na ulotkach. Zapraszamy również panie na **aerobik oraz tańce w kręgu**. Zajęcia z aerobiku odbywają się od poniedziałku do czwartku o godz. 20.00 na małej sali gimnastycznej. Na tańce w kręgu zapraszamy w środy na godz. 19.30 do sali teatralnej. Szczegóły na naszej stronie internetowej.
- Prośmy o Miłosierdzie Boże dla naszej parafianki, która w tym tygodniu odeszła do wieczności. Jest to **śp. Marianna Wójtowicz** z ul. Stachewicza 31. *Dobry Jezu, a nasz Panie, daj jej wieczne spoczywanie.*

KALENDARZ LITURGICZNY TYGODNIA:

26.10 PONIEDZIAŁEK

Rz 8,12–17; Ps 68; Łk 13,10–17

27.10 WTOREK

Rz 8,18–25; Ps 126; Łk 13,18–21

28.10 ŚRODA

Święto św. Apostołów Szymona i Judy Tadeusza
Ef 2,19–22; Ps 19; Łk 6,12–19

29.10 CZWARTEK

Rz 8,31b–39; Ps 109; Łk 13,31–35

30.10 PIĄTEK

Rz 9,1–5; Ps 147B; Łk 14,1–6

31.10 SOBOTA

Rz 11,1–2a.11–12.25–29; Ps 94; Łk 14,1.7–11

1.11 NIEDZIELA

Uroczystość Wszystkich Świętych



Ap 7,2–4.9–14; Ps 24; 1 J 3,1–3; Mt 5,1–12a

Brzydota, świat Zła i niebezpieczne zabawy

Widząc powyższy, sielski obrazek amerykańskiej prowincji, zaczynamy się zastanawiać: to właściwie co jest nie tak?

Po pierwsze: domy rzadko są przystrojone w jesienne liście i Kubusia Puchatka trzymającego dynię. „Zdobia” je potwory, kukły martwych, okaleczonych ludzi, czaszki, sztuczne groby, z których wysuwają się fragmenty ciał... Ludzie swoje domy po prostu oszpecają. Nie wiadomo, czy śmiać się, czy płakać.

Po drugie: wśród przebrań dziecięcych oczywiście można znaleźć zwierzątka i królewny, ale niestety dzieci przebierają się też za postacie demoniczne. Z diabłami i demonami najmłodszy nie powinni się identyfikować w żaden sposób!

Po trzecie: Halloween często towarzyszą zabawy, które mogą być potencjalnie niebezpieczne. Włoski publicysta, **Carlo Climati** (autor analiz i podręczników na temat dzieci i młodzieży) pisze, że zabawy te lansują „błędne pojęcie fantazji, zbliżając młodych ludzi do okultyzmu, magii i zabobonów”. Np. podczas wróżb – kogo dziecko pyta o swoją przyszłość? Przecież nie Pana Boga. Ale idźmy krok dalej: może nie w szkole, ale na prywatnych imprezach dochodzi do wywoływania duchów. A to już praktyka bardzo niebezpieczna. Egzorcyci jednym głosem twierdzą, że otwiera ona szeroko drzwi na działanie złych duchów w naszym życiu.

Kto jeszcze „świętuje”?

Niestety, Halloween przypadło do gustu grupom, z którymi chrześcijanie nie powinni mieć nic wspólnego. To neopoganie

(np. ruch Wicca, związany z czczeniem pogańskich bóstw) i sataniści. Osoby, którym udało się opuścić krąg wyznawców satanizmu, w licznych świadectwach potwierdzają, że Halloween to czas odrażających rytuałów, m.in. składania ofiar (nie tylko ze zwierząt).

Nie dziwi zatem fakt, że w okolicach 31 października notuje się wzmożoną aktywność sekt. Rekrutowanie nowych członków przychodzi tym łatwiej, że klimat powstający wokół Halloween „oswaja” ze złem, ciemnością i śmiercią. Dlatego też egzorcyci (m.in. ks. Jan Kaczmarek, ks. Sławomir Płusa, również Dominikański Ośrodek Informacji o Nowych Ruchach Religijnych i Sektach) ostrzegają przed świętowaniem tego dnia w „amerykański” sposób. Na szczęście możemy rozważyć alternatywną propozycję. Oczywiście, nie jest to zamknięcie domu na cztery spusty i wyrzucenie dyni przez okno.

Świętych obcowanie

Jedną z podstawowych prawd wiary chrześcijan, wyznawaną co niedzielę na Mszy św., jest „świętych obcowanie”. Wierzymy, że pozostajemy we „wspólnocie świętych” w łączności z osobami już zbawionymi. Zdarza się, że mamy szczególne nabożeństwo do któregoś świętego; modlimy się za jego wstawiennictwem, doświadczamy jego pomocy w różnych sprawach. Czasem takim pośrednikiem u Boga jest jakiś zmarły członek naszej rodziny.

Czy nie lepiej koncentrować się na duszach zbawionych, czyli osobach nam bliskich, towarzyszących w codziennym życiu, zamiast na duszach potępionych i pozostałej brzydocie komercyjnych gadżetów?

Święty uśmiechnięty

Od kilku lat słyszymy o nowej inicjatywie, czyli **pochodach świętych**. Dzieci przebijają się wtedy za swoich patronów lub ulubionych świętych (wbrew pozorom nie musi to być pochód małych księży i zakonnic – wystarczy poszukać, np. bł. Piotra Frassatti często można było spotkać w górach, w stroju narciarza, a św. Bernard z Corleone był sycylijskim mistrzem szpady). Takim korowodom mogą towarzyszyć bale, zabawy, poczęstunki (zamiast zbierania słodczy po domach). Warto zaproponować taką inicjatywę w szkole.

Z kolei w Katolickiej Szkole Podstawowej im. św. Jadwigi, działającej przy naszej parafii, pod koniec października odbywa się „Dzień Patronów Klasowych”. W zeszłym roku wydarzeniu temu towarzyszyło spotkanie z gościem oraz konkursy: wiedzy i plastyczny. Dzieci uczestniczyły też we Mszy św.

A my, dorośli? Nie zapominajmy o kulturowaniu zwyczaju, którego korzenie sięgają wczesnego chrześcijaństwa na naszych ziemiach – **zapalmy świeczki na grobach bliskich i pomódlmy się, by szybko dołączyli do korowodu świętych w niebie.**



CO SYMBOLIZUJE DYNIA?

Wydrążona dynia postawiona koło domu – symbol czczenia boga zła, boga śmierci (starożytność).

Zapalona świeca w dyni – sygnał dla zabłąkanych dusz (legendy irlandzkie).

Noszenie wydrążonej dyni ze świecą – element kary człowieka, w konsekwencji paktowania z diabłem miał błąkać się po świecie, nosząc latarnię z dyni aż do dnia Sądu Ostatecznego (legendy irlandzkie).

W sobotę ostatnie październikowe nabożeństwo różańcowe

o godz. 18:00. Dziękujemy wszystkim grupom i wspólnotom, które codziennie przez cały miesiąc prowadziły rozważania i modlitwę podczas tych nabożeństw. Za sumienne przychodzenie na różaniec chcemy szczególnie nagrodzić dzieci i zrobimy to w czwartek po różańcu. Natomiast przez cały listopad zapraszamy na godz. 18:00 na codzienny różaniec za zmarłych z wypominkami.



PARAFIA RZYMSKOKATOLICKA
pw. **Św. Jadwigi Królowej**
ul. Łokietka 60
31-334 Kraków
tel. +48 12 637 14 15, fax 638 71 52
konto: 49 1020 2906 0000 1702 0086 1682

e-mail: swietajadwiga@diecezja.pl
www.swietajadwiga.diecezja.pl

PORZĄDEK MSZY ŚWIĘTYCH:
Dni zwykłe: 6:30, 7:00, 8:00, 18:30
Niedziele i Święta: 6:30, 8:00, 9:30,
10:00, 11:00, 12:30, 17:00, 18:30, 20:30

KANCELARIA PARAFIALNA:
Pon. - Sob.: 10:00 - 11:00
Pon., Wt., Czw.: 16:00 - 18:00
Niedziele i Święta - kancelaria NIECZYNNĄ

DUSZPASTERZE:
Proboszcz: ks. Marek Hajdyla
Wikariusze: ks. Grzegorz Kurzec
ks. Piotr Stopka, ks. Jacek Kuczmier,
ks. Rafał Kasperek

Rezydenci: ks. Prałat Jan Dziasek,
ks. Dariusz Oko, ks. Stanisław Molendys,
ks. Andrzej Piekaniac

BIULETYN DUSZPASTERSKI - bezpłatny tygodnik parafialny

REDAKCJA:
ks. M. Hajdyla, I. Korohoda, A. Gorczyca,
M. Kot-Panek, M. Szymańska
Teksty: I. Bugaj, M. Czarnota,
K. Herej-Szymańska, Ł. Kwiecień,
M. Orlińska, A. i M. Tuleja,
E. Wilk, B. i J. Wojtas

RADA PROGRAMOWA:
Duszpasterska Rada Parafialna

Parafia nie odpowiada za treść publikowanych reklam



Nigdy technika przed etyką, czyli relacja z misji XXI w.

Rozmowa z Księdzem Misjonarzem Zgromadzenia Salezjanów Krzysztofem Niżniakiem

- Jak zostaje się informatykiem, lekarzem, prawnikiem – wiemy. A jak to jest w przypadku misjonarzy?
- To inicjatywa samego Jezusa. To On przechodzi i woła po imieniu, i mówi: Pójdź za Mną, a potem posyła tam, gdzie chce, bo On najlepiej zna możliwości, zalety i słabości każdego z nas. I bez względu na to, czy jest to student z Francji, mieszkanka Filipin czy parafianin z kościoła św. Jadwigi w Krakowie, inicjatywa należy do Jezusa. Kiedy odkryje się Jego głos, wtedy należy przemodlić to wszystko, a w przypadku naszego Zgromadzenia napisać podanie o skierowanie na misje. Ja napisałem takie podanie, po uprzednim rozeznaniu, w 1991 r. W 1994 r. przełożeni wysłali mnie na misje. W podaniu napisałem, że pragnę pracować tam, gdzie jest taka potrzeba. Kiedy zostałem zaproszony do Rzymu na kurs dla misjonarzy, dowiedziałem się, że przełożeni chcą mnie skierować do pracy na misjach w Ghanie, wówczas powstawała tam pierwsza salezjańska placówka – w Sunyani. Pamiętam, jak ksiądz odpowiedzialny za misje powiedział mi: *Chciałeś pracować na misjach tam, gdzie jest potrzeba, to potrzebują cię w Ghanie.*
- Czy istnieją dla świeckich formy wolontariatu na misjach?
- Jak najbardziej! Coraz więcej świeckich misjonarzy wyjeżdża na misje, bo z powołania chrześcijańskiego każdy jest misjonarzem miłości Jezusa. W Polsce od prawie 20 lat istnieje Salezjański Wolontariat Misyjny Młodzi Świata (w Krakowie,



ul. Tyniecka 39). Jest to piękna forma odkrywania siebie, swoich talentów, powołania chrześcijańskiego i niesienia pomocy ludziom, szczególnie najbardziej potrzebującym. Na Tynieckiej mieści się również ciekawe miejsce: Park Edukacji Globalnej – Wioski Świata. Atrakcja warta szczególnej uwagi dla rodziców z dziećmi, ale i młodzieży poszukującej alternatywnych form edukacji i rozrywki. Warto to miejsce odwiedzić, aby zobaczyć zdjęcia misjonarzy w czasie służby, odwzorowane domki czy przedmioty codziennego użytku mieszkańców najodleglejszych krajów misyjnych, czyli po prostu przez chwilę poczuć ducha Misji.

- W jaki sposób my, czytelnicy Biuletynu Parafialnego kościoła św. Jadwigi możemy wspierać misje?
- Dzieli nas obecnie 30°C, 8000 km i przepaść cywilizacyjna. Łączy nas wiara w Jezusa Chrystusa – tego samego w prostej kaplicy w Ghanie i w okazałych kościołach Krakowa. Każdy z nas może być misjonarzem. Wsparcie rozpoczyna się już od porannego pacierza, wystarczy jedna Zdrowaśka za misje i misjonarzy. Następnie każda forma wsparcia duchowego, np. duchowa adopcja misjonarza i misjonarki czy konkretnej placówki. Modlitwa, Komunia św., ofiarowanie cierpienia, pomoc materialna i finansowa. Osobiście polecam modlitwę do św. Tereski od Dzieciątka Jezus, która jest patronką misji.
- W jakim kraju Ksiądz służy?
- Ostatnie 4 lata służyłem w Nigerii, a teraz przełożeni skierowali mnie do pracy w Ghanie, w zachodniej Afryce.

Dokończenie rozmowy z Księdzem Misjonarzem Krzysztofem Niżniakiem w kolejnym, 62. numerze Biuletynu.

INTENCJE MSZALNE

dokończenie ze strony 2

NIEDZIELA 1.11

- 06:30** + Janina Pietrzyk – pierwsza msza gregoriańska
- 08:00** + Stanisława Szczypczyk – 2. rocznica śmierci
- 09:30** + Maria i Stanisław Kacperczyk i zmarli rodzice oraz + Emilia i Adam Dasman i zmarli rodzice
- 10:00** + Anna, Franciszek, Anna, Agnieszka, Władysław, Czesław, Czesława
- 11:00** + Aniela, Feliks i Józef
- 12:30** + Helena, Stanisław, Jarosław, Tadeusz i zmarli z rodziny
- 17:00** + Józefa i Tadeusz Kumala, + Maria i Alojzy Rafacz oraz + Wincenty Kościelecki i + Jan Barnes
- 18:30** + Stanisław Jankiewicz, Jerzy i rodzice oraz + Franciszka i Edward Jastrzębcy
- 20:30** + Daniela Kowalska – 14. rocznica śmierci



REKLAMA na pokrycie kosztów druku

informacje w sprawie reklamy pod nr tel. 600 391 853

DRUKARNIA

Paor

ul. Wybickiego 46, 31-302 Kraków
tel. 012 636 28 13, tel./fax. 637 72 92
e-mail: paor@paor.pl www.paor.pl

OFFSET, SITODRUK, DRUK CYFROWY, SZTANCOWANIE, LAKIEROWANIE UV, ZŁOCENIE

**drukujemy: książki, broszury, ulotki, plakaty, wizytówki,
papiery firmowe, teczki, naklejki, etykiety, opakowania**

miejsce na Twoją reklamę